

Verzoek van de High Court of Justice (England and Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court), Divisional Court van 20 mei 2005 om een prejudiciële beslissing in het geding tussen The Queen, op verzoek van Thames Water Utilities Ltd, en South East London Division, Bromley Magistrates' Court, belanghebbende partij: Environment Agency

(Zaak C-252/05)

(2005/C 205/20)

(Procestaal: Engels)

De High Court of Justice (England and Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court), Divisional Court heeft bij beschikking van 20 mei 2005, ingekomen ter griffie van het Hof van Justitie op 15 juni 2005, in het geding tussen The Queen op verzoek van Thames Water Utilities Ltd, en South East London Division, Bromley Magistrates' Court, belanghebbende partij: Environment Agency, het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de navolgende vragen:

1. Is afvalwater dat lekt uit een rioolstelsel dat wordt onderhouden door een wettelijk erkende onderneming belast met het rioleringsbeheer overeenkomstig richtlijn 91/271/EEG⁽¹⁾ inzake de behandeling van stedelijk afvalwater (hierna: „richtlijn stedelijk afvalwater”) en/of de Water Industry Act 1991, een onder de richtlijn vallende afvalstof („directive waste”) voor de toepassing van richtlijn 75/442/EEG⁽²⁾, zoals gewijzigd bij richtlijn 91/156/EEG⁽³⁾ (hierna: „kader-richtlijn afval”)?

2. Indien de eerste vraag bevestigend wordt beantwoord,

(a) is dit afvalwater uitgesloten van de onder de kaderrichtlijn afval vallende afvalstoffen („directive waste”) op grond van artikel 2, lid 1, sub b iv, van de kaderrichtlijn afval, in het bijzonder op grond van de richtlijn stedelijk afvalwater en/of de Water Industry Act 1991; of

(b) valt dit afvalwater onder artikel 2, lid 2, van de kader-richtlijn afval en is het uitgesloten van de onder de kaderrichtlijn afval vallende afvalstoffen („directive waste”), in het bijzonder op grond van de richtlijn stedelijk afvalwater?

⁽¹⁾ Richtlijn 91/271/EEG van de Raad van 21 mei 1991 inzake de behandeling van stedelijk afvalwater (PB L 135, van 30.5.1991, blz. 40).

⁽²⁾ Richtlijn 75/442/EEG van de Raad van 15 juli 1975 betreffende afvalstoffen (PB L 194, van 25.7.1975, blz. 39).

⁽³⁾ Richtlijn 91/156/EEG van de Raad van 18 maart 1991 tot wijziging van Richtlijn 75/442/EEG betreffende afvalstoffen (PB L 78, van 26.3.1991, blz. 32).

Beroep, op 16 juni 2005 ingesteld door Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Koninkrijk België

(Zaak C-254/05)

(2005/C 205/21)

(Procestaal: Frans)

Bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is op 16 juni 2005 beroep ingesteld tegen Koninkrijk België door Commissie van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd door Bruno Stromsky als gemachtigde, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg.

De Commissie van de Europese Gemeenschappen concludeert dat het het Hof behage:

1. vast te stellen dat het Koninkrijk België, door te eisen dat installaties voor automatische branddetectie door puntdetector die in een andere lidstaat rechtmatig zijn geproduceerd en in de handel gebracht, maar niet het merkteken „CE” dragen:

— voldoen aan de Belgische norm NBN S21-100;

— een typegoedkeuring verkrijgen, in casu door BOSEC, welke belemmering nog wordt vergroot door de onevenredige kosten voor deze goedkeuring;

— in het kader van deze typegoedkeuring tests en verificaties ondergaan die in wezen de controles herhalen die reeds zijn verricht in het kader van andere procedures in een andere lidstaat;

de krachtens artikel 28 EG op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen;

2. het Koninkrijk België te verwijzen in de kosten.